

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren *)	A U S A	1 2 0 D E	CH 5056 01
Hersteller	AUSA, Automoviles Utilitarios SA., Manresa / Espana		
Erkennungsmerkmale	"120 DE" auf Hersteller-Plakette "BVE" vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, auf Motorverschalung, unter Luftfilter		
Fahrgestellnummer	links, seitlich auf Längsträger, oberhalb Werkzeugkasten		
Motorkennzeichen	"LKS-A" vor Motornummer, links seitlich auf Kurbelgehäuse (von unten sichtbar)		
Hauptimporteur	CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, Kriesbachstrasse 1, 8304 Wallisellen		
Geprüftes Fahrzeug	BVE-10.536		
	Unveränderliche Zeichen im Typencode		120 DE / BVE

<b>Fahrgestell</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch auf Hinterräder		
Getriebe	mechanisches Reversiergetriebe		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	Vorderräder
Betriebsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle			

<b>Motor</b>			
Marke	MWM DITER	Typ	LKS - A
Bauart	Monoblock	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	85	Hub	100
Hubraum	567	Steuer-PS	2,89
Leistungs-PS DIN	8 kW (11 PS)	bei U/min	2500
Lärm Nahfeld	95	dB/A bei U/min	2850 **)
Schalldämpfer	1 Topf. 300 x Ø 185		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0 / BSZ 3,7 bei 95 %		
Entstörung			

<b>Karosserie</b>	Muldenkipper			
Anzahl Türen		Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten		Rückspiegel		
Unterlegkeil		Zugvorrichtung		
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	
<b>Masse</b>	innen	aussen		
Länge		2340	Achsabstand	1400
Breite		1220	Doppelachse	v h
Höhe		1250	Spurweite	v 1040 h 1060
Ueberhang	s		Spurweite	v h
	v	580		
	h	360	Spurkreis	j 6400 r 6500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				1780

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	410	360	770
Nutzlast			
Gesamtgewicht	410	360	770
Fabrikgarantie			1750
Reifengrösse	6.00 - 16	5.20 - 12	(Varianten
Ply / bar	6 / 2,75	4 / 2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1466	840	
für V max	25 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		25,0	km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 2850 U/min des Motors		24,8	km/h

Ausrüstung	§)
Fernlichter	
Abblendlichter	Bosch K 21003 / CH 1 0822 01
Standlichter	Bosch K 21003 / CH 1 0822 01
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	
Warnvorrichtungen	1/ Bosch CH 5 0301 07 mit/ohne Waschanlage oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	A U S A	120	DE
Typenscheinnummer	CH	5056 01	
Karosserie	Muldenkipper		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	770	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	2,89
Gesamtgewicht	770	Hubraum	567

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Zur Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 4056 01
- \*\* ) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt,  $V_{max} = 84$  dB/A
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe für Abblend- Standlichter sowie Blinker vorn technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung  
Wallisellen, 16.-18.8.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung